

KÖZÉRDÉK

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik hetenként kétszer: esütörtökön és vasárnap.

Előfizetés: egész évre - - 12 korona.
fél évre - - 6 " "
negyed évre - 3 " "

Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:

Dr. MÜLLER JENŐ.

Kiadóhivatal: FÖLDES EDE könyvkereskedése Nagyenyed.

Hirdetés ára: centiméterenként 6 fillér. Többesrői hirdetés árkedvezményben részesül.

Nyitlér sora 40 fillér.

POLITIKAI HIREK.

A választókerületek beosztása. — A sajtótörvény kiegészítése. — Torda-Aranyos vármegye közgyűlése. — Mangra Vazul inzultálása.

Folyó hó 15-én az országgyűlés tárgyalta a belügyminiszternek a választókerületek beosztására vonatkozó rendeletét. Sándor János belügyminiszter hangsúlyozni akarja, hogy a rendelet megalkotásánál arra törekedett, hogy az egyik kezével ne vegye el a kormányt az a jogot, amit a másik kezével megadott. Azt kell látnia, hogy azok a támadások, amelyek a rendelet ellen elhangzottak, nem általános, nagy szempontokon, hanem kicsinyes helyi szempontokon alakultak. Szerette volna, ha az ellenzék itt lett volna és megtette volna apró kifogásait, amelyeket a sajtóban hangoztatott, — a kormány megfelelt volna rájuk.

Az ellenzéknek ama vádjával szemben, hogy megfélemlítésszerűen terjesztette a rendeletet a Ház elé, konstatálni kívánja, hogy már hetekkel ezelőtt befejezték a rendeletet, a közigazgatási bizottság hetek óta tárgyalta és hetek óta készülnek a tárgyalásra. Pop-Csicsó Istvánnak is felélt arra a megjegyzésére, hogy mi célja volt a kormánynak a rendelet Ház elé vitelével? Igazolja, hogy a kormányt rosszakarat a románok iránt nem vezette az erdélyrészi választókerületek beosztásánál. Hogy itt a választókerületek nagyobb területre esnek, annak oka az, hogy a románok egymástól távollevő falvakban laknak. Sajnálja, hogy nem győzheti meg a felszólalót a kormány intencióinak helyességéről és méltányosságáról. Örömmel konstatálhatja azonban, hogy a törvényhatóságok megnyugvással fogadták a rendelkezést a választókerületek beosztásáról.

A Ház a belügyminiszter rendeletét tudomásul vette.

Több lap azt híresztelte, hogy az új sajtótörvényt novelláris uton fogják kiegészíteni. Ezt a hírt felhivatalosan megczáfolják. A képviselőház folyosóján Balogh Jenő igazságügyminiszter is kijelentette, hogy a kormány egyáltalában nem szándékozik az új sajtótörvényt revízió alá venni.

Torda-Aranyos vármegye törvényhatósági bizottsága május 14-én tartotta rendes közgyűlését, melynek megnyitása alkalmával dr. Betegh Miklós elnöklő főispán kegyeletes szavakkal emlékezett meg báró Fejérváry Géza elhunytáról, kinek emlékét a főispán indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvileg örökítette meg. Ezután foglalkozott a törvényhatóság azon átiratokkal, melyeket a miniszterelnöknek

a nemzetiségekkel folytatott tárgyalásai kapcsán az EMKE, Pestpilissoltkisküvvármegye és Kolozsvár városa a törvényhatósághoz intéztek.

A vármegye egyhangulag kimondotta, hogy a nemzetiségekkel szemben fenforgó ellentétek békés kiegyenlítését helyesli, a kérdés érdeméhez azért, mert az erre illetékes országgyűlés mindkét háza már nyilatkozott — hozzá nem szól, azonban Kolozsvár városának a feliratban használt hangját elítéli.

Több törvényhatósági bizottsági tag, indítványára kimondotta a közgyűlés, hogy az ellenzéki politikusoknak a delegációban és ezen kívül is kifejezett azon állítása mintha a magyar nemzet a hármasszövetséghez többé nem ragaszkodnék, attól elidegenült volna, a nemzet érzelmeit nem fedi, sőt a balkáni háborúk története ezt megerősítette.

Mangra Vazul nagyváradi görög keleti püspöki vikárius, országgyűlési képviselő minap Bukarestbe érkezett, hogy mint a román tudományos akadémia rendes tagja, résztvegyen annak évi közgyűlésén. Az akadémia egyik vezető tagja, dr. Istrati megpénteken délelőtt kérte a vikáriust, hogy ne jelenjék meg az akadémia ülésén, mert könnyen megeshetik, hogy az akadémikusok vele szemben ellenségesen fognak viselkedni. Bukarestben már régóta haragszanak Mangrára, mert ő, aki ezelőtt, a román nemzeti politika vezére volt, utóbb a magyar kormány mellé állott. Többen figyelmeztették is, hogy ne menjen el az akadémia ülésére, de Mangra kijelentette, hogy mint az akadémia tagja, megjelenik az ülésen, mert tartja magát olyan jó románnak, mint akárcsi más.

Kora délután volt az akadémia megnyitó ülése a Calea Victoriei-n levő palotában. Mikor Mangra az ülésterembe lépett, az akadémikusok nem köszöntötték, félrehúzódtak tőle és senki sem beszélgetett vele. Az ülés mégis minden incidens nélkül mulott el. Mangra elhagyta az üléstermet és az akadémia kapuja előtt kocsiba ült, hogy szállodai lakására menjen. A kapunál vagy kétszáz egyetemi hallgató állott s mikor ezek meglátták Mangrát, zajosan tüntettek ellene.

Országos iparpártoló mozgalom.

Az események úgy fordultak, hogy iparunk fejlesztését több hazafias frázissal, jelentéktelen alkalmi fölbuzdulásokkal kielégíteni nem lehet. Az egész országnak nagy döntő elhatározásra kell készülnie, hogy végre komolyan hozzáfogassunk iparunk föllendítéséhez.

Hazánk 1912-ben 2212 millió korona értékű külföldi árut hozott be, amelyből kerek ezernyolcszáz millió iparcikkre esett. Évi veszteségünk tehát, csak ipari munkadíjak fejében, kilencszáz millió korona.

Harmincz milliárdos lefizetett hűbéradó, ezernyolcszáz millió évi veszteség! Ime, a statisztika vészharangja, amely a bűnös közönytől származó legnyomorultabb halált: az anyagi végkimerülést kongja fulánkba...

Eszméljünk, dolgozzunk s okosan cselekedjünk, ahogyan az okos nemzetek, az okosan önző külföldiek tesznek.

Egyesüljünk, tömörüljünk s becsüljük meg mindazt, ami magyar. Először azért, mert magyar, másodsor, mert pártolásra érdemes.

Tömörüljön az egész magyar társadalom: öreg, ifju, férfi, nő; gazda, iparos, kereskedő; fogyasztó és eladó; gazdag és szegény.

Sorakozzunk a Magyar Védőegyesület zászlaja alá, hogy szervezeten, együttesen nagyobb sikert biztosítsunk. A rokoncélú egyesületek is tömörüljenek, mert az erők elforgatolása gyöngeségre vezet.

Az Országos Iparregyesület, a Gyáriparosok Országos Szövetsége, a Magyar Gazdaszövetség, a kereskedelmi- és iparkamarák, az ipartestületek, a kereskedők egyesületei stb., stb. egyöntetű, sikeres iparpártoló munkaterv szerint cselekedjenek.

A közösen elfogadott akcióba beveendők a szövetkezetek, a kaszinók, a gazdakörök, az ifjusági egyesületek és a társadalom több más-más egyesülete, amelyek az iparpártolás országos ügyét valamennyien sikerrel szolgálhatnák.

Szóval az összes mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és társadalmi szervek az iparpártolásban egyek, egyöntetűen cselekvők legyenek.

Hogy a jövő nemzedéket megnyerhesstük, az iskolákban, az elemi iskolától föl az egyetemig, minden ifjuval meg kell ismereteni az iparpártolás nemzeti és egyéni hasznát. Ez annyival inkább megvalósítható, mert e tekintetben a kultuszminisztérium és a tanár-tanítóság máris sokat tettek.

Szerveznünk kell tehát az iparpártolást a községekben, a városokban, a társadalom, az iskolák és végre a sajtó útján.

A magyar iparpártolás az elsőrendű országos ügy. Félre a jelszavas politikával.

HIREK.

— **A református egyetemes konvent** Budapesten az elmúlt hét-három napján tartotta tavaszi gyűlését. Városunkból Zeyk Dániel egyházk. főgondnok vett részt. A konvent az Országos Ref. Egyházi Közalapból megyénkben 3 egyházközségnek adott segélyt; u. m.: Zalatnának 1000 kor., Magyarsolyosnak 300 kor., Istvánházának 400 koronát. Az egyetemes segélyalapból Asszonynépe 696, Marosgombás 691, Magyarsolyos 109 koronát kapott.

— **Kinevezés.** A földmivelésügyi miniszter Dezső Miklós szőlészeti és borsászati felügyelőt a VII. fizetési osztályba főfelügyelővé, — Pap Jenő nagyenyedi lakost a nagyenyedi felmérési felügyelőséghez felmérési gyakornokká nevezte ki.

— **A Bethlen-kollégium tanítóképző-intézet** „Gáspár János önképzőkör” évvégi ülésének tárgysorozata: 1. Nyitány. Játssza az önképzőkör zenekar. 2. Felolvas Székely György IV. é. tan. n. 3. Farkas István IV. é. szavalja Váradi Antal „Az Úr itél” című költeményét. 4. Énekel az önképzőkör dalkar. 5. Greifenstein János III. é. szavalja Ábrányi Emil „Vándor madár” című költeményét. 6. Zárószó. 7. Hymusz. Az évvégi ülés ma d. e. 11 órakor lesz a kollégium disztermében, melyre az érdeklődő közönséget ez uton hívja meg az önképzőkör elnöksége.

— **A június 7-én tartandó gyermeknap** jótékony „országos vásár” eleinként újabb és újabb jelentkezések teszik színesebbé és változatosabbá. A pompás katonai zenekar zenéjén kívül lesz verklis megfelelő kísérettel, lesz francia jósno, cigányúró jóvendómoudó, mozgó cukrászda, tót házi- és konyhaeszköz-árus, stb. A hírlap is eleven lesz, melybe friss versikéket és édes kis történeteket szívesen fogadnak a titkos költőktől és szegényes írónoktól.

— **Tornaünnepély.** Ma (vasárnap) délután 4 órakor lesz a tanítóképzőintézet és gyakorló-elemi iskola ifjúságának tornaünnepélye a kollégium tornakertjében. A bemutatandó svédgyakorlatok iránt felhívjuk a közönség figyelmét.

— **A Bethlen-kollégium főgimnáziumának kirándulása.** A kollégium főgimnáziumának 30 tanulója 5 tanár vezetésével ma vasárnap reggel 8 óras gyorsvonattal Tóvis felé 7 napos kirándulásra indul Bécsbe. Budapestről hétfőn reggel indulnak Győrbe, ott tartózkodnak d. u. 4 óráig, Bécsbe érkezés este 8 órakor. III. nap, kedden 8 órától 10 óráig gyalog régi belváros, a Burg, a Kunsthistorisches Museum, Operaház és egyik színház megtekintése. IV. nap, szerdán 8 ó. ind. városi gőzvasuton Schönbrunnba, onnan 1 órakor vissza Bécsbe, 3-kor a tornaversenyzők a hajóállomásra, a többiek szép időben kirándulnak hajón és fogaskerekű vasuton Kahlenbergre (483 m. magas, a Duna 137 m.) Rossz idő esetén gyalog sétá a Ringen, vagy Bécs külvárosai közül egy-kettő. Vacsora, színház. V. nap, csütörtök, Bécs egyéb nevezetességének megtekintése (után indulás hajón 4 órakor, érk. Pozsonyba este 6 ó. 50 p. VI. nap, péntek, Pozsony megtekintése (Koronázási templom, a régi országház, városi háza, sétatér, liget, M. Theresia szobra, koronázási domb-tér, Frigyes főherceg palotája, vár stb.) 1/2 11 ó. ind. hajó-állomásra, 11 ó. 15 p. ind. hajón Budapestre. Ebéd és vacsora hajón. VII. nap, V/23, szombaton Budapest megtekintése (Városliget, Fesztly körképe, Állatkert, Andrassy-uton végig társaskocsin, Országház, Dunán át, siklón a Várba, királyi várkastély). Ebéd Budán. Ebéd után fővárosunk megtekintésének folytatása (Mátyás templom, Halászbástya, vissza Pestre, Kossuth Lajos-utca, Rákóczi-uti szállásra.) Ind. k. p. udvarra 1/2 6 ó. onnan 6 ó. 15 p. este ind. Nagyváradon át haza, érk. Nagynyedre vasárnap déli 12 óra után.

— **Konfirmáció-ünnep.** A helybeli ref. egyház vezetősége az egyháztagnak tudomására hozza, hogy a konfirmáló nő-

vendékek vizsgálja f. május hó 19-én, kedden délelőtt 10 órakor lesz a templomban, melyre a szülőket, presbitereket és érdeklődőket a lelkészi hivatal meghívja annyival is inkább, mert a május 21-én áldozócsütörtökön délelőtt 10 órakor tartandó konfirmációi ünnepélyen kérdéses egyáltalán nem lesz.

— **Az iparos önképzőkör férfikara Piskin.** A piskii máv. műhelyi zene- és dal-egylet pünkösdkor zászlószentelést és dalversenyt rendez Piskin. Erre az ünnepélyre meghívták a nagyenyedi iparos önképzőkör férfikarát is. A dalversenyen 6 díj kerül kiosztásra a résztvevő férfikarok között. Az iparos önképzőkör férfikara szorgalmasan tartja próbáit estenként Wohlfart Lőrincz karnagy odaadó vezetésével. A hangverseny darabon kívül egy szép magyar műdalt és népdalegyveleget tanul be a férfikar a versenyekre. Az önképzőkör férfikara eddigi szereplésével eléggé biznyságát adta szép hanganyagának és szorgalmának, azt hisszük, az első kirándulásuk csak fokozni fogja összetartó törekvésüket és elismerés jutalmazza fáradozásukat. A múlt évben felavatott díszes zászlóval mintegy 24—26-an indulnak pünkösd első napján a déli vonattal Piskire. Sikert kívánunk.

— **A Bethlen-kollégium tanítóképző-intézetének ének- és zenekara** áldozócsütörtökön a kollégium disztermében Zsigmond Ferencz kolozsvári ének- és zenetanár közreműködésével hangversenyt rendez. Műsor: 1. Kéler B. Csokonay-nyitány; játssza az ifjúsági zenekar. 2. a) Olaf P. Norvég dal. b) Balázs Á. dalaiból Népdal-egyveleg; éneklie az ifjúsági énekkar. 3. a) Wolfram versenydala Wagner R. „Tannhäuser” cz. dalművéből; b) Benő lemondás Farkas Ö. „Tetemrehívása” cz. dalművéből; éneklie Zsigmond Ferencz tanár; zongorán kíséri Biró Jolán. 4. Ábrányi E. Horváth A: „Mi a haza?” melodráma; az ifjúsági ének- és zenekar kísérete mellett szavalja: Farkas István IV. o. tanítójelölt. 5. Goll J: „A Szeretet,” oratorium; a tanítóképző zenekarának kíséretével éneklie az alkalmi vegyeskar. 6. Hoós J: „Népdalok”: játssza az ifjúsági zenekar. Belépő-díj 1 korona. Kezdeté este 8 órakor.

— **A Bethlen-koll. főgimnáziumának tornaünnepélye** a következő eredménnyel folyt le. Korlát: 1. Csájkovszky Jenő VIII. o. 2. Borbély Andor VIII. o. 3. Harmath Ferencz VIII. o. 75 m. Sikfutás: I. Nagy Imre VI. 2. Sárkány Károly VI. 3. Prodan Valér V. o. 150. méter. Sikfutás: 1. Szacsy Pál VII., Hadnagy Ferencz VII., Agyagási Domokos VIII. o. Nyújtó: 1. Csájkovszky Jenő VIII., 2. Nagy Imre VI., 3. Szócs Mihály V. o. Súlydobás: 1. Dahinten Alfréd VIII. (10-10 m.), 2. Érsek Elek VIII. (9-53 m.), 3. Belényesi János VIII. (9-12 m.). Távolugrás: 1. Májai Gyula VII. (5-45 m.), 2. Agyagási Domokos VIII. (5-35 m.), Prodan Valér V. o. (5-35 m.). Fülelabdajáték: V—VI. o. 0:2 a VI. o. javára. Diszkoszvetés: 1. Dahinten Alfréd VIII. (30-75 m.), 2. Silberstein Imre VIII. o. (29 m.), 3. Nagy Károly VII. o. (26-60). Magasugrás: 1. Májai Gyula VII. (1-65 m.), 2. Agyagási Domokos VIII. (1-55 m.),

3. Medgyesi István VIII. o. (1-55 m.). Gerelyvetés: 1. Silberstein Imre VIII. (37 m.), 2. Lőrincz Samu VIII. (34 m.) 3. Albert Márton V. o. (34 m.) Rudugrás: 1. Májai Gyula VII. (2-80 m.), 2. Borbély Andor VIII. (2-70 m.) 3. Csájkovszky Jenő VIII. o. (2-70 m.) Fülelabdajáték: VII—VIII. o. 1:3 a VIII. o. javára.

— **Pintér és Parlagi egyetlen estélye.** Hogy mennyire ambiciójánálja Pintér és kicsiny gárdája nagyenyedi egyetlen estélyük sikerét, mi sem bizonyítja jobban mint az a körülmény, hogy inkább elhalasztották estélyüket, mint bárki is kifogásolni, kivetni valót találjon a műsoron. Azt a meleg rokonszenvet és szeretetet, mely évről-évre meg-megnyilvánul a kicsiny gárda iránt. Pintér azzal akarja meghálálni, május 20-án, szerdán, hogy az idén még egy komikust hoz magával és olyan mulattató programot, ami jóval felülmulja az összes eddig itt rendezett estéket. Pintérék négy estére Kolozsvárott vendégszerepelnek a Nyáriszínházban, egy estére pedig a nagyszabeni színházuk vendégei, a rendkívüli érdekes műsorból kiemeljük az alábbi ének- és színpadi slágereket: Az anya szíve, A négy fekete ló, Mondják meg a legkisebbik Horváth leányuk... Egy kis lány férjhezmenne, Hogy irnak a lapok?.. Uj politikai verssek, Két pár csipő, Lánccs-lánccs Eszter-lánccs, A lilium, Óh maga eiragadó?... Tangó és táncduett (Katonadologból), A csavargó, Józsi, A zeneszerző, Jaj a feleségem! Az új sajtótörvény, A nőm-fürdön van! A nagybácsi, A protekció, Biztosítási ügynök, A fenti program, mely csupa újdonság egy-egy től-egyig fehér, amiről különben garancia Pintér neve, színész muljtja és a tavalyi itt rendezett estélyei. Jegyek Földes Ede könyvkereskedésében válthatók előre.

— **Az erdélyi középiskolák lövőversenye Kolozsvárrt.** A Kolozsvári Hírlap írja, hogy a kolozsvári honvédezed tisztikara az ottani középiskolák ifjúságának lövőversenye alkalmával versenyre szólítja föl Erdély összes ifjúsági lövő-egyesületeit. Örömmel üdvözljük ezt az eszmét annál is inkább, mert végre megvalósítani látjuk azt a régi óhajtasunkat, hogy az ifjúságot intenzíven kell kiképezni a katonai fegyverrel való bánásmódban. Akkor, amidőn azt kell tapasztalunk, hogy minden oldalról veszedelmesen fegyverkezik körülöttünk mindenki, nekünk sem lehet tétlenül nézni a szomszédok készülődéseit. A lövőverseny pünkösd első napján, május 31-én lesz a százfenesi katonai lövőtér. Már megalakult a versenyrendezőbizottság is, amely részben katonatisztekéből, részben polgáreberekből áll. Az előkészítőbizottság felszólította az összes erdélyi középiskolákat erre a versenyre való részvételre s tudomásunk szerint eddig már a legtöbb ifjúsági lövő-egyesület be is jelentette részvételét. A versenyt a honvédelmi, kereskedelemügyi s a kultuszminiszter is anyagilag és erkölcsileg támogatja. A verseny fényes külső keretek közt fog lefolyni. Az ifjúság elszállásolásáról és élelmezéséről a honvédezed fog gondoskodni. Azt hisszük, a Bethlen-kollégium ifjúságának kitűnő cél-lövő csapata sem marad el e versenyről.

Parlagi és Pintér estélye,

190 2-2

melyet kolozsvári estélyük miatt el kellett halasztani,

f. hó 20-án, szerdán lesz megtartva.

— **Halálos vérmérgezés.** Szücs Juon földműves pár-hetel ezelőtt szántás közben kezének egyik ujját ekevel megsebezte. A seb már gyógyult, mikor Szücs újból megsértette munka közben. Ez a mult héten történt és gondot sem fordított reá. Néhány nap mulva fájni és dagadni kezdett a keze. Mikor orvosi segélyhez fordult, sebe annyira elmérgesedett, hogy karján a vérmérgezést állapították meg. Szücs egy heti szenvedés után kedden meghalt. Felesége és 5 gyermeke maradt apa nélkül.

— **Sok az eső.** Egy hét egy napi szünettel állandó esőnk van. A patak nagy víze a folyásnak erősebben utjába álló partot néhol 3—4 méterrel is elmosta; a Papírárugyár vasut-utcai dobozgyárának telepén a mult évben deszkából készült védődógfalát egészen elsodorta. — Meteor időjelzése szerint május 16. hűvös és szeles, 21. száraz, 26. szeles, 27. meleg jellegűnek ígérkezik. Mig június eleje egészen csapadékos és viharos lesz.

— **A tüzoltó-egyesület jólelkű támogatói.** Az egyesület parancsnoksága utóbbi nyugtázása óta következő beküldött védnöki adományokért mond hálás köszönetet: Fesztinger A. Dávid: 10 korona dr. Enyedy Jenő, Klein Samu, Székelyhidj Sándor, Szigeti Károly (Balászfalva), Uray László: 5—5 korona Lób Jónás: 4 kor., Dancs Mózes és Elekes Viktor: 2 K 50 fill.

— **Szantórium építés Tordán.** Torda-Aranyos vármegye közgyűlése elhatározta, hogy 50 beteg befogadására alkalmas tudóbeteg-szantóriumot épített Tordán. Az építési költség 350.000 koronát tesz ki, amelyhez megfelelő állami segélyt remél a megye.

— **Medgyes vízvezetéke.** Medgyes város vízvezetékének terveit a belügyminisztérium műszaki osztálya jóváhagyta. A vízmű üzemi céljaira 2 darab egyenként 30 lörés Diesel-motor fog szolgálni. A mű teljesítőképessége 10 órai üzem mellett napi 750.000 liter, ami 10.000 lakosnál fejenként 75 liter víznek felel meg. Az építési költség 700.000 koronára van előirányozva.

— **Felülfizetések** A Bethlen-kollégium főgimnáziuma tornaünnepélyén felülfizettek: Ambrózi Mihály 20 kor., Klemm Miksa, Raphael Oszkár 10—10 kor., özv. U. Kovács Józsefné 6 kor., dr. Ikrík Arnold, dr. Major János 5—5 kor., özv. Müller Mihályné 3 kor., Szücs Elemér, Tángel József, Kádár János, Bálint János, Török Bertalan, Csájkovszky Jenő lovag, Székely Károly, Rick Béla, Benkő Ferencz 2—2 kor., Hegyi János, Nehéz János, dr. Farnos Dezső, Fenichel László, Grünfeld Lajos, Berkovics Béla, Silberstein Sándor, dr. Nagy Albert, Márton Béla, Keresztes N. Imre 1—1 kor., Kiss Zsigmond, Sulyánszky Gyula, Bodrogi János 50—50 fillér. A kegyes szívv felülfizetőknek hálás köszönetet mond az igazgatóság.

— **Gazdasági kiállítás Marosvásárhelyt.** Az Erdélyrészi Állattenyésztő és Állatvédő Egyesület Morosvásárhelyen folyó

évi május hó 31-én és június 1-én országos eb- és galambkiállítás, baromfi, házi-nyul és méhészeti bemutatót és versenyt rendez értékes arany, ezüst és bronz tiszteletdíjakkal. — Nevezési iverk kaphatók és bővebb felvilágosítás nyerhető az Erdélyrészi Állattenyésztő és Állatvédő Egyesület titkári hivatalánál Marosvásárhely, Széchenyitér 11. szám.

— **Elfüstölt milliók.** Az 1913. évben 172.356.528 korona értékű dohányt füstöltek el Magyarországon. 1.833.834 koronával többet az 1912. évinél. Pipadohányból elfogyott 1.132.642 kiló, belföldi szivar 614.872.531 darab. A legtöbb a cigárilosból: 158.092.580 darab, legkevesebb az idealesből 4125 darab. Belföldi cigárettából elfogyott 2.315.788.930 darab; legtöbb a magyarból: 1.087.415.100 darab, legkevesebb a huniából: 1.020.375 darab.

* **Fogműterem áthelyezése.** Görög Henrik okl. dentist fogműtermét május hó 15-dikétől Kossuth Lajos-utca 27. szám alá helyezte át. 199 1—3

— **Kogutowicz-Litke: Világatlasz.** Most jelent meg a 10. füzet, ebből a nagyjelentőségű földrajzi munkából, melyet a magyar Földrajzi Intézet r.-t. kibocsát. A mexikói háborús bonyodalmak, melyek az olvasóközönség figyelmét az újvilág felé irányítják, napról-napra komolyabb stádiumba kerülnek és máris megjelent a harczsintér magyaryelvű tökéletes tájékoztatót nyújtó térképe a Világatlasz most megjelent füzetében. A nagy tudományos készült-ségről tanuskodó mű szerkesztői a megjelenés sorrendjét, a napi szükséglettől is teszik függővé, hogy ezáltal is rátereljék a közönség figyelmét e monumentális vállalkozásra. Közép-Amerika térképen kívül találjuk Magyarország 1:1.500.000 mértékű térképét is. Ez a lap teljesen magyar munka, Gyönyörű hegyrajza legjelesebb tudósaink folytonos ellenőrzése mellett készült és így minden eddiginél autentikusabb. Közel 4000 helyneve a legfinomabb jól olvasható metszés, teljes vasúthalozat és megyei beosztás fokozza használhatóságát. Szintén teljesen magyar munka Afrika 6 különféle térképe. E kisebb térképek mindegyike nagy gondnal összegyűjtött legújabb adatokat tartalmaz, könnyen attekinthető összeállításban és izléses kivitelben mutatják be a legújabb expedíciók és tudományos kutatások eredményeit, hogy közönségünk is megismerhesse ezt a fekete világrészt, mely az európai érdekszférákat napról-napra közelebből érinti. Prospektust és mintalapokat készítőre küld a kiadóintézet (Magyar Földrajzi Intézet r.-t. Budapest, V., Rudolftér 6.)

— **Diszitő Művészet.** A művészi izlésnek szélesebb körben való terjesztésére lett ezen folyóirat szervezve. Most pedig a májusi szám, az 5-ik füzet is elhagyta a sajtót. Gazdag tartalmában kiváló jelentőséggel bír a gyermekjátékok eredeti alakjaival foglalkozó bevezető cikk, melyben Kárpáti Aurel világosan rámutat arra, hogy ezek a gyermekek ismeretéhez és képzeletéhez mért egyszerű arányok és színezések rajzolás folytán milyen termékenyítő hatással vannak a gyermekek fantáziájára. Azért modellul ajánlja azokat az elemi iskolai rajz-tanításhoz. A betűvetés cím alatt Mitterszky József fejtegeti a feliratok és a szövegek izléses előállításának művészetét. Értékes cikkében beható oktatás és irányítást nyújt ugy az iskolának, mint az iparosoknak, miként kell művésziessé betűket vetni a szöveg

vagy a felirat számára. Találunk e számban vízjegyeket Szőnyitől, száznál több képet Muhitstól, Hellbingtől, Ökkenytől, Bokrostól és Szekerestől. Találunk benne sok szép színes mellékletet, amelyek közül kiválik Boérné Undi Mariska bájos gyermekfrise. Hogy e kedves színes kép bárki által felhasználható legyen, levasalható, eredeti nagyságu részletív van hozzá mellékelve. A gyűjtők számára propaganda bélyegeket is hoz a Diszitő Művészet. A folyóirat bármely könyvkereskedésben előfizethető félévire 7.50 K-ért. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, V., Rudolftér 6.

— **Világkönyvtár.** E gyűjteménynek most megjelent legújabb kötete Brandes Györgynek, a hírneves kritikusnak különböző írásait foglalja egybe „Karok, emberek, irások” cím alatt. Ebben a kötetben Brandes a tizenkilencedik század modernségének nagy figuráiról ad képet. Csupa megértés, csupa finom szeretet, de egyben csupa elesztás és analízis minden portréja. Nemcsak a nagy alakok maguk, hanem koruk, miliójuk is mesteri biztossággal vetítődik elénk. A tizenkilencedik század utolsó évtizedeinek minden szellemi áramlatát fölmutatja és kiméri. Zola, Dosztojevszki, Maupassant, Tolsztoj, Clemenceau, Ibsen portréit adja Brandes, de ezeknek a portréknak a háttérében, mint régi festők a maguk portréin, csodálatos gazdagsággal odafesti Páris, Pétervár, és Krisztiania látképét és Franciaország, Oroszország, Norvégia egész gomolygó, nyüzsgő életét is. A fordítást Lengyel Géza végezte nagy szeretettel és hozzáértéssel. A Világkönyvtár egy-egy kötete angol vászonkötésben 1 korona 90 fillérbe kerül és minden könyvesboltban kapható.

NESTLÉ FELE
régbevált GYERMEKLI SZIT

Próbadobozokat, valamint orvosi rőpiratot a gyermeknevelésről díjtalanul küld a **HENRI NESTLÉ** cég
WIEN, I., Biberstrasse. 116 P. 180

PALMA

az elasztikus
cipősarok

PALMA

figyelje
meg
TARTÓSSÁGÁT

Nem lesz többé nedves lakás! :: Nem lesz többé nedves pincze!
mert a „BIBER” absolut vízhatlan szigetelő, lehetővé teszi mindennemű nedves és vízállásos helyiségek tökéletes szárazzá tételét. 8--10 v

„BIBER”-rel bármely kőműves végezhet szakszerű szigetelést.
„BIBER” megoldja a beton és vasbeton vízhatlanítási kérdését is.
Prospektust, használati utasítást és minden egyéb felvilágosítást készséggel ad:
a „BIBER-MÜVEK” egyedárusítója Märer és Weiszberger fakereskedők, Tövis és Nagyenyed.

Edison fényjáték színház

E hó 17-én

vasárnap 2 nagy előadás d. u 5 és este 8 kor.

A mezők virága.

Holland dráma 4 felvonásban írta: Alfred Machin. „A mezők virága” a legszínesebb, legpoétikusabb film. Az ember szinte megszeretné állítani a berregő gépet, hogy halld merüljön el a holland tulipánmezők hatalmas színpompájában.

A műsor sorrendje: 1. Mataros akrobata-csoport. Gyönyörű felvétel. 2. Pathé Ujság. Rendkívül érdekes felvételeket hoz a legújabb világeseményekről. 3. Leokádiának sietős a dolga. Bobózat. 4. A mezők virága. Holland dráma 4 felvonásban. 5. Bandika fizeket foltoz. Bajos vigjáték a közkedvelt Bandikával a főszerepben. — Tisztelettel az igazgatóság.

352—1914. végreh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Kolozsvár városi kir. járásbíróságnak 1913. évi Sp. V. 1371 2 V. számú végzése következtében dr. Kelemen Rezső ügyvéd által képviselt Zaficz Jakab javára 50 K jár. erejéig 1914. évi március hó 4-én fogantatott kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: disznók, zongora, butorok stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbíróság 1914. évi V. 1521. számú végzése folytán 50 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi november hó 24. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 43 K 26 fill.-ben bíróságilag megállapított költségek erejéig, Balázsfalván leendő eszközzésére 1914. évi június hó 2-ik napjának délután 4 órája határidőül kintizetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzítés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalva, 1914. évi április hó 28. napján.

Szigethy Károly,
kir. bir. végrehajtó.

200 1—1

Jingyon
ADUNK
HASZNÁLATRA
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS
BETÖRÉSMENTES, ÚJ PÁNCÉL
TAKARÉKPERSELYT
BÁRKINEK
Tízjón
RESTMEGYEI
TAKARÉKPÉNZTAR Rt.
BUDAPEST, IV. KÖTŐ-UTCA 4.


MÜHLE ÁRPÁD kertészeti telepe
..... TEMESVÁR.

Kivételes ajánlat.

Készleteimet kiüritendő, ajánlok azonnali kiültetésre, elismert gyönyörű, dusan virágzó, pompás színezetű és sajátos alakú

nemes dahliát

erőteljes gumókban. Valameenyi Dahlia fajaim gondosan lettek kiválasztva és minden évben csakis a legszebb és legfinomabb fajok lesznek szaporítva, ennél fogva ezek minden virágkedvelőt teljes mértékben ki fognak elégteleni.

10 gumó 10 díszfajban névvel	5 K
25 " 25 " " " "	10 "
50 " 25 " " " "	16 "
100 " 50 " " " "	30 "

csomagolás és bérmentesítéssel együtt.

Ezen kivételes ajánlat csak rövid ideig érvényes, miért is azonnali szives megrendelését kérem. A megrendelés feladása alkalmával okvetlenül szükséges jelen kivételes ajánlatra hivatkozni, mert különben a sokkal magasabb árjegyzéki árak számíthatnak.

Mühle Árpád, udvari szállító, Temesvár.

Felszeg-utca 29. sz. alatt

kiadó telek, két szoba,
konyha, istálló, kert, ud-
var 300 korona Szent-
Györgytől egy évre. 72

lehet beszerezni
kifogástalan minőségű
Gyümölcsfaanyagokat
Gyümölcs és Sétányfákat
Sima gyökerekes és oltott
SZŐLÖVESSZÖKET.
Árjegyzéket ingyen küldenek.

FISCHER és Tsa
faiskolák és szőlőültetvénytelepek
Tulajdonosok: ifj. AMBRUS L. és Fischer L. örökössei.

Elismert legjobb gyártmányok

Lingner György

nagyenyedi szövőgyárából

előírt gyári áron kaphatók

a gyári raktárban Szentkirály-utca 106. sz.
Ifj. Mészáros János és Társánál Főtér
és a Fogyasztási szövetkezetben

Fogak

fogsorok, platina és arany-koronák,
hidmunkák, csapfogak, tartós fogtömé-
sek legmodernebbül és legolcsóbban
fogműtermekben készülnek.

Mivel a technikai munkát is magam
végzem, módombá áll a rendelések-
nek leggyorsabban eleget tenni. Vidékiek
megvárhatják. Sürgős műfogjavítások
nehány óra alatt eszközöltetnek.

VOGEL SAMU

vizsgázott fogtechnikus

Nagyenyed,

Kossuth Lajos-u. 7. sz. Szeidl-ház, az emeleten

HA JÓ
szép és olcsó
harisnyákat

akar, úgy forduljon
a Nagyenyedi
Harisnyagyárhoz
az orsz. fegyintézetben.
Kívánatra
készséggel árjegyzéket küld.

A „Nagyszebeni Általános Takarékpénztár”

földbirtokra és szilárd anyagból épült bér- és lakházakra előnyös feltételek mellett a tőketörlesztést és a kamatokat magukban foglaló félévi egyenlő részletekben visszafizetendő

törlesztéses kölcsönöket

1000 koronán felüli összegekben 10.—50 évi időtartamra nyújt.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények

Lingner György ur által nyújtandók be.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál:

LINGNER GYÖRGY Nagyenyed. Telefon 15.

255

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár Kugler és Társai

Brassóban.

Itt helyben kapható Klemm Pál ezégnél Szentkirály-
utca 128. szám és Márer és Weiszberger ezégnél.

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár Részvénytársaság villamos üzemű könyvnyomdájában Nagyenyeden.

2715—1914. közig. sz.

Pályázati hirdetés.

A nagyenyedi r. t. városnál betöltés alá kerülő két határfelügyelői állásra pályázatot hirdetünk.

Felhívjuk mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy pályázati kérvényüket 1914. évi május hó 28-án délelőtt 12 óráig a városi iktatóhivatalba adják be.

A pályázati kérvényben az életkor, a válás és foglalkozás feltüntetendő.

A kivézés 1914. június 1-től 1915. évi április hó végéig terjed. A határfelügyelő javadalmazása 360 kor. évi fizetés.

Városi tanács.

Nagyenyeden, 1914. május hó 9-én.

188 2—2

Sándor Jenő, polgármester.

Haszonbérleti hirdetés.

A nagyenyedi Bethlen-kollégium tulajdonát képező, Vingárd község (Alsó-Fehér vármegye) határára fekvő, kb. 1680 k. hold területű mezőgazdasági birtok a hozzátartozó modern berendezésű, évi 720 hl. kontingensű mezőgazdasági szeszgyárral, korcsmázzal és kello számú gazdasági épülettel, 1914. évi szeptember hó 1-től kezdődő 12 egymásután következő évre nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási évi bérösszeg 48000 korona.

Bánatpénzül ennek 10%-a, vagyis 4800 korona teendő le az árverés megkezdése előtt, készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban.

Árverés 1914. évi június 10-én d. e. 10 órakor tartatik meg Nagyenyeden, a Bethlen-kollégium jószágigazgatósi hivatalában, hol a részletes árverési és haszonbérleti feltételek a hivatalos órák alatt, korábban is megtudhatók.

Írásbeli zárt ajánlatok is elfogadhatók, ha azok a szóbeli árverés megkezdése előtt adatként be tartalmazzák a szabályszerű bánatpénzt.

Nagyenyed, 1914. május 7.

185 3—3

Rick Béla,
jószágigazgató.

2686—1914. közig. sz.

Árlejtési hirdetés.

A Varadi-alap tulajdonát képező Főter 7 számú házánál tervezett költségvetésileg 1061 kor. 64 fillérrel előirányzott kőműves munkálatokra ezezzel pályázatot hirdetünk.

A lepecsételt zárt írásbeli ajánlatok f. évi május hó 27-én déli 12 óráig a város polgármesteréhez adandók be.

Részletes terv és költségvetés a város kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Városi tanács.

Nagyenyed, 1914. május hó 11.

198 1—2

Sándor Jenő, polgármester.

527—1914. végreh. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. LX. t.-ez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. 926/3. számú végzése következtében dr. Nestor Lőrincz ügyvéd által képviselt Grünfeld Lajos özégnek 80 K s jár. erejéig 1914. évi április hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás után felülfoglalt és 780 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ökör, 3 ló, 1 székér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1914-ik évi V. 233/1. számú végzése folytán 80 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi május hó 1. napjától járó 8 % kamatai és eddig összesen 48 K 32 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Farkastelken leendő eszközésére 1914. évi május hó 25-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-ez. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-ez. 120. §. és Vn. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalva, 1914. évi május hó 9. napján.

Szigethy Károly,

195 1—1

kir. bír. végrehajtó.

528—1914. végreh. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-ez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. 573/3. számú végzése következtében dr. Nestor Lőrincz ügyvéd javára 60 kor 30 fill. jár. erejéig 1914. évi április hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás után felülfoglalt és 780 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, lovak, és székér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1914-ik évi V. 232/1. számú végzése folytán 60 kor 30 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. szeptember hó 7. napjától járó 5 % kamatai, eddig és összesen 55 kor. 92 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Farkastelken leendő eszközésére 1914. május 25-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-ez. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-ez. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalva, 1914. évi május hó 9. napján.

Szigethy Károly,

196 1—1

kir. bír. végrehajtó.

HIRDETÉSEKET legutányosabban
felvesz lapunk
kiadóhivatala

9494—1914. sz.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei pünkösd

országos vásár

folyó évi május hó 28-ától bezárólag június hó 1-ig fog megtartatni. Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra május hó 28-ától, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1914. évi április hó 6-án.

A városi főkapitányságtól:

201 1—2 v

Beé Ferencz, főkapitány.

Jó anyák gondoskodnak arról, hogy gyermekeik tápláló és ízletes édesdesszákát kapjanak vacsorára. Kevés fáradsággal, olcsón, kitűnő édesdesszákát készíthetünk dr. Oetker-fele puddingporokkal, melyek különbözök mint pl.: vanília, málna, citrom és csokoládé ízekben kaphatók s a kicsinyek által ujjongó fogadtatásban részesülnek. Egy 15 filléres puddingpor csomagból 1/2 liter tej, 2 tojás és 5 dg cukor hozzáadásával kitűnő vacsora készíthető 5—6 gyermek részére. Minthogy pedig a puddingokat gyümölcsizzal, tejjel nélkül készíthetjük, ezen szerek fokozzák a jóit valamint a tápértéket. 58 II.

Olcsó tüzelőanyag.

Tölgyfa-hulladék és forgács mint a múlt évben, egy csomó a fatelepen 6 korona, házhoz szállítva 7 korona.

109 10—v

Klemm Pál.

Steckenpferd-**liliumtejszappan**

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szeplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr- és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság. Ugyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 filléret kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszerüzletekben stb. — Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására. 108 10—40

Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztár R.-T.

Az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye.

<p>Részvénytőke 600.000 korona.</p>	<p>Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, értékpapírokra, sorajegyekre, jöhitelű pénzüintézetek részvényeire.</p> <p>Törlesztéses kölcsönöket nyújt földbirtokokra.</p> <p>Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.</p> <p>Váltókat az összeg nagysága és lejáratá szerint a legelőnyösebb feltételek mellett számítol le.</p> <p>Vásárol és elad értékpapírokat napi árfolyamon.</p> <p>Letétbe elfogad értékpapírokat, sorajegyeket, betéti könyvecskéket és egyéb értékeket kevés őrzési díj mellett.</p> <p>Betéteket elfogad betétkönyvecskére és folyó (csekk) számlára. — Allandó betétek után magasabb kamatot fizet.</p> <p>Részletfizetésre elad mindenemű tőzsdén jegyzett értékpapírt az 1883. évi XXXI. t.-ez. alapján.</p> <p>Bevált szelvényeket és idegen értékeket.</p> <p>Az átutalási rendszer általános érdekeiben ajánlja csekk-fizeteit folyó-számla tulajdonosok részére.</p>	<p>Tartalékok 500.000 korona.</p>
<p>Az intézet hivatalos órái hétköznapokon: délelőtt 9—12 óráig, délután 3—4 óráig.</p>	<p>Üzletfeleink részére telefon bevezetve 14. szám alatt.</p>	

Első magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Ötvenhatodik évi zárszámla 1913. január 1-től december 31-ig.

KIADÁSOK.	korona		fill.		BEVÉTELEK.	korona		fill.	
	korona	fill.	korona	fill.		korona	fill.	korona	fill.
I. Tűzbiztosítás.					I. Tűzbiztosítás.				
Kifizetett károk és költségek	1.259,830	93			Az 1912. évről áthozott kiegészítő díjtartások a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	12.116,540	77		
levonva viszontbiztosítási károk és költségek	6.774,300	13			viszontbiztosítási díjak				
Függőben maradt károk tartaléka	887,661				Az 1912. évről áthozott kiegészítő díjtartások a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100,000			
Szerzési és igazg. költségek a viszontbizt. rész után bevétel levonásával	1.136,170	44			Szállítványbizt. után bevett díjak és illetékek	745,158	91		
Jövedelmi adó és helyettesítések	391,339	35			levonva: törlesztett díjak	33,749	73		
Postabérek	164,185	77			viszontbiztosítási díjak	8.822,073	28	12.188,426	87
A biztosítási üzlettel beható igazgatási költségek	1.792,558	08			Az 1912. évben függőben maradt károk tartaléka	711,868	96	25.049,899	59
Behajlítottan követelések lerava	14,157	02			II. Szállítványbiztosítás.				
A következő évek kiegészítő díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	12.188,426	87	23.895,898	60	Az 1912. évről áthozott kiegészítő díjtartások a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100,000			
II. Szállítványbiztosítás.					Szállítványbizt. után bevett díjak és illetékek	745,158	91		
Kifizetett károk és költségek	934,060	98			levonva: törlesztett díjak	33,749	73		
levonva viszontbiztosítási károk és költségek	850,950	78			viszontbiztosítási díjak	602,817	81	106,826	37
Függőben maradt károk tartaléka	85,789	84			Az 1912. évben függőben maradt károk tartaléka	81,719	38	289,549	76
Szerzési és igazg. költségek a viszontbizt. rész után bevétel levon.	24,234	31			III. Jégbiztosítás.				
A következő évek kiegészítő díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100,000	—	293,758	35	Az 1912. évről áthozott kiegészítő díjtartások	607,649	43		
III. Jégbiztosítás.					Jégbiztosítások után bevett kiegészítő díjak és illetékek	4,515,892	41		
Kifizetett károk és költségek	2.222,491	62			levonva: törlesztett díjak	480,100	22	1,768,424	86
levonva viszontbiztosított károk és költségek	1.561,481	83			viszontbiztosítási díjak	2.270,857	54	2,457,493	82
Függőben maradt károk tartaléka	24,774	38			Az 1912. évben függőben maradt károk tartaléka	38,410	64		
Szerzési és igazg. költségek a viszontbizt. rész után bevétel levon.	343,089	34			IV. Betörésbiztosítás.				
A következő évek kiegészítő díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	36,418	29	2.300,400	89	Az 1912. évről áthozott kiegészítő díjtartások a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	440,000			
IV. Betörésbiztosítás.					Betörésbiztosítások után bevett kiegészítő díjak és illetékek	559,585	88		
Kifizetett károk és költségek	39,897	36			levonva: törlesztett díjak	99,878	36	329,924	41
levonva viszontbiztosított károk és költségek	36,024	97			viszontbiztosítási díjak	238,085	81	8,979	81
Függőben maradt károk tartaléka	15,351	63			Az 1912. évben függőben maradt károk tartaléka	8,979	81	678,501	32
Szerzési és igazg. költségek a viszontbizt. rész után bevétel levon.	95,435	01			V. Egyéb bevételek.				
A következő évek kiegészítő díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül	460,000	—	692,359	03	Szolvány-, takarékp., váltó- és egyéb kamatok, valamint árfolyamnyereség idegen pénzeszközök után	1,742,523	86		
1913. évi nyereség			3,704,515	05	Társasági házak létszá jövedelme	128,624	21	1,866,145	71
			39,807,622	95				30,307,622	95

VAGYON.	korona		fill.		TEHER.	korona		fill.	
	korona	fill.	korona	fill.		korona	fill.	korona	fill.
Kézponti pénzkészlet	184,378	07			Résztvényalapok: teljesen befizetett 3000 egész részvény a 2000 korona és teljesen befizetett 2000 fél részvény a 1000 korona	8.400,000	—		
Értékpapírok és pénztárgyak elhelyezett tőkék	33.265,578	38			Nyomtatványtartalék	8.000,000	—		
külön kivétel szerint					Különféle értékpapírok	3.600,000	54		
Társaságok és szolgák nyugdíjlapjának értékei					Jégbiztosítási külön tartalék	2.000,000	—		
2.610,000 kor. Kibirtokosok országos földm. hiteltörvénye 4% os zálogjellel	2.507,900	—			Kiegészítő díjtartalék a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül:				
45 db Postai hazai első takarékpénztári részvény	764,048	—			a) tűzbiztosítások után	12.188,426	87		
Átmeneti kamatok	97,728	—	8.880,560	—	b) szállítványbiztosítások után	100,880	—		
„Ormeói Ormeóy Amália alapítvány” értékei					c) jégbiztosítások után	793,050	36	18.540,406	23
60.000 kor. Kibirtokosok országos földm. hiteltörvénye 4% os zálogjellel	46,000	—			d) betörésbiztosítások után	460,000	—		
Átmeneti kamatok	879,24	—	46,981	56	Függő károk tartaléka:				
Első magyar általános biztosító társaság „Társulat” végelszámoló értékei	85,760	21			a) tűzbiztosítások után	897,561	—		
„Társulat” a m. kir. Állampénztárban	45,498	96			b) szállítványbiztosítások után	85,793	84	1.843,750	83
Átmeneti kamatok	1,074,714	28			c) jégbiztosítások után	24,754	88	1.098,832	44
Lezárt múlt évi tőkék	4,364,752	17			d) betörésbiztosítások után	15,261	43	17,225	—
Társasági házak	3.487,136	02			Különféle hitellek			3.886,277	40
Különféle adósságok:					Különb. évekről eddig fel nem vett osztalékok				
a) Pénztárak és maradványok a képviselősegenél	1,044,619	01			Különb. értékpapírok				
b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél					Különféle alapok:				
1913. évi nyereség			47.299,908	58	a) Első magyar általános biztosító társaság „Főzárkódó alap”	500,000	—		
					b) Első magyar általános biztosító társaság „Lévy-alap”	200,000	—		
					c) Első magyar általános biztosító társaság „Kereskedés alapítvány”	100,000	—		
					d) Ormeói Vilmos-alap	100,000	—		
					e) Ormeói Ormeóy Amália alapítvány	180,000	—		
					f) Első magyar általános biztosító társaság „Társulat” végelszámoló alapja”	65,700	21	1.016,802	71
					Eletbiztosítási osztály folyóesámán			2.010,048	36
					1913. évi nyereség			3.705,515	06
					* Az ideál hosszajánásokkal 4.520,801 kor. 05 fillérre emelkedett.				
					** A matematikai mérlegben szereplő külön alappal, valamint az ideál hosszajánással 4.972,218 kor. 05 fillérre emelkedett.				
								47.299,908	58

II. Életbiztosítási üzlet.

Ötvenegyedik évi zárszámla 1913. január 1-től december 31-ig.

KIADÁSOK.	korona		fill.		BEVÉTELEK.	korona		fill.	
	korona	fill.	korona	fill.		korona	fill.	korona	fill.
Visszaállított követények:					A múlt évből áthozott díjtartalék				
Hiteltörvények után kifizetett kiegészítő díjak	4.830,946	25			Befolyt díjak: az évben kifizetett követények után	2.291,830	90	161,928,309	69
Lezárt kiházasítási tőkék	5.894,147	70			az előbbi években kiállított követények után	24,920,877	38		
Kiházasítási tőkék elhelyezése	39,818	82			a biztosított tőke emelésére fordított nyeresémények	124,993	75		
Függőben levő károk és díjvisszatérítések tartaléka	682,755	04			illetékek	510,188	85		
Függőben levő kiházasítási tőkék tartaléka	528,882	26			levonva: törölt követények és díjnyutak	2.419,072	07		
Egyéb kiadások	1.221,097	39			viszontbiztosítási díjak	3.476,052	20	24.361,544	68
Bérek	566,768	51			Kamatjövdelem			7,786,386	62
Értékpapírok	508,644	60			Múlt évi függőben volt károk és díjvisszatérítések tartaléka	758,092	60		
Értékpapírok	1.650,798	99			Múlt évi függőben volt kiházasítási tőkék tartaléka	422,218	58	1.178,296	18
Értékpapírok	333,100	36			1913. évi nyereség			135,254,787	11
Értékpapírok	56,582	41							
Értékpapírok	186,422	15							
Értékpapírok	1.895,944	09							
Értékpapírok	32,008	68							
Értékpapírok	4,000	—							
Értékpapírok	170,890	88							
Értékpapírok	1.992,112	80							
1913. évi nyereség			186,254,787	11					

VAGYON.	korona		fill.		TEHER.	korona		fill.	
	korona	fill.	korona	fill.		korona	fill.	korona	fill.
Értékpapírok és pénztárgyak elhelyezett tőkék	149.986,497	57			Díjtartalék	176,554,978	kor. 70 fill.		
Társasági házak	82,500	—			levonva a viszontbiztosítási díjtartalék	5,964,814	kor. 87 fill.	170,890,568	89
80,800 kor. n. é. M. földhiteltörv. 4% kor. zálogj.	84,000	—			Biztosítási alap			1.244,880	34
11,000 kor. n. é. M. földhiteltörv. 4% kor. zálogj.	84,000	—			Kiházasítási tőkék nyereséménye			800,829	41
Átmeneti kamatok	389,84	—	76,679	84	Függőben levő károk és díjvisszatérítések tartaléka			682,755	04
Felhalmozott költségek			1.201,771	59	Függőben levő kiházasítási tőkék tartaléka			528,882	26
Köztársasági költségek			38,755,954	—	Társasági házak számlái			76,090	08
A központi tartozás folyóesámán			2.090,043	36	Társasági házak díjak			45,394	54
Vezér- és főnyomnökök és mások tartozásai			5,372,994	98	Fel nem vett nyeresémények 1912. évről			70	86
			176,445,764	70	Kiszorított biztosítási károk			4,000	—
					Viszontbiztosító intézetek és mások követelései			160,989	89
					1913. évi nyereség			1,992,112	50
								176,445,764	70

Értékpapírok és pénztárgyak elhelyezett tőkék:

Az elemi ágazatok mérlege szerint: K 38.559,578-96

Az életbiztosítási ágazatok mérlege szerint: K 140.386,497-57

Összesen: K 178.946,076-53

a) Értékpapírok:

Zálogjellek: K 196.211,904-—

Készlet: K 3.898,872-—

Járadékok és államig. biztosítási vezetői követények: K 13.786,835-82

Különféle értékpapírok: K 4.468,410-—

b) Pénztárgyak elhelyezett tőkék:

K 168,090,991-62

K 25,741,064-91

K 173,832,056-53

Budapest, 1913. decem. hó 31-én.

Az igazgatóság: Balaban Adolf, Hajós József, báró Markányi Frigyes, Ormeóy Vilmos, Gergely Tódor, igazgató

A főm. társasági és mérlegkezelő megválasztván, azokat a törvényben és az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készítették és azok egy-egy idejét a fő- és segédkönyvekkel teljesen megegyezőknek találták.

A felügyelő bizottság: Berzeviczy Albert, Burghard-Hellváry Károly, Németh Titus, báró Radvánszky Géza, báró Uechtritz Zsigmond.

MÚTRÁGYÁT (16° káliumsuperphosphat)

állandóan raktáron tart **WINKLER JÁNOS, Nagyenyeden.**